



登記投票。

最簡單的方式是網上辦理 [gov.uk/register-to-vote](https://www.gov.uk/register-to-vote)

登記投票只需幾分鐘。若未完成登記，則無法投票。
請選擇用以下任何一種方式回應。

- 瀏覽 [gov.uk/register-to-vote](https://www.gov.uk/register-to-vote)，或
- 致電 **02920 872087**，或
- 填寫此表格，並使用隨附信封將其郵寄回給我們（免郵費）。

我們將在您被加入選民登記冊後予以確認。

即使您最近已回覆過選民聯絡通訊，您仍需填寫此表格。

登記為選民

只要您是威爾斯居民（通常指實際居住者）且年滿 14 歲，即可登記投票。

您必須年滿 16 歲才可以參與地方議會或威爾斯議會（Senedd）選舉；而要參與「英國國會」或「警察及犯罪專員」（PCC）選舉，則須年滿 18 歲。

您還必須符合以下任一條件：

- 英國或愛爾蘭公民
- 包括馬耳他（Maltese）及塞浦路斯（Cypriot）在內的英聯邦公民（Commonwealth），且已獲准進入或居留英國、英屬海峽群島（Channel Islands）或曼島（Isle of Man），或無需許可即可入境者
- 包括馬耳他及塞浦路斯在內的英聯邦公民，且已獲准進入或居留英國、英屬海峽群島或曼島，或無需許可即可入境者
- 歐盟（EU）公民。

獲准進入或居留於英國、英屬海峽群島或曼島（亦稱「入境許可」或「居留許可」）是指一種合法移民身份。

請填妥此表格並寄至您的選民登記處。請前往 electoralcommission.org.uk/voter 查閱其聯絡方式。您亦可聯絡選民登記處索取此表格的大字版或其他格式版本。
請前往第 2 頁填寫表格。



上網登記

前往 [gov.uk/register-to-vote](https://www.gov.uk/register-to-vote) 填寫此表格，
既快速又簡單

登記投票

1 您的姓名與地址

名字

姓氏

您的地址

郵區編號

您是否也居住在另一個地址？請勾選

否

是

若答案為「是」，您現階段無需提供此地址，但我們日後可能要求您提供更多信息。

電話號碼（非必填）

電郵地址（非必填）

提供電郵地址或電話號碼，以便可以快速及輕鬆地就您的申請與您聯絡。

2 過去 12 個月內搬過家嗎？

請勾選 否 是

若答案為「是」，請提供您過去一年內曾居住的任何地址，否則您的申請可能會延誤。

若此地址位於海外，您是否已在英國登記為海外選民？請勾選

否

是

3 您的國籍

(更多資料請見第 4 頁)

請說明你的國籍。若您擁有多重國籍，請一併列出所有國籍。

(不確定您的國籍？請參閱第 10 節)

4 您的移民身份

(更多資料請見第 4 頁)

只有以下歐盟成員國的公民才需填寫此部分：

奧地利 (Austria) • 比利時 (Belgium) • 保加利亞 (Bulgaria) • 科羅提亞 (Croatia) • 捷克共和國 (Czech Republic) • 愛沙尼亞 (Estonia) • 芬蘭 (Finland) • 法國 (France) • 德國 (Germany) • 希臘 (Greece) • 匈牙利 (Hungary) • 意大利 (Italy) • 拉脫維亞 (Latvia) • 立陶宛 (Lithuania) • 荷蘭 (Netherlands) • 羅馬尼亞 (Romania) • 斯洛伐克 (Slovakia) • 斯洛文尼亞 (Slovenia) • 瑞典 (Sweden)

自 2020 年 12 月 31 日起，您是否持續持有英國、英屬海峽群島或曼島的入境或居留許可，或無需許可入境或居留？

若您在 2020 年 12 月 31 日或之前符合以下任一情況，且該情況持續未間斷，請回答「是」：

- 根據歐盟居留計劃 (EU settlement scheme) 獲得的定居 (settled) 或預定居 (pre-settled) 身份，除非您是以隨行家庭成員身份提出申請
- 英國、英屬海峽群島或曼島的永久或有限期入境或居留許可
- 居於英國、英屬海峽群島或曼島，但不受移民管制。

若您對該問題的回答為「是」，且您離開英國的時間符合您移民身份條款允許的期限，則仍應勾選「是」選項。

請勾選 否 是

5 您的出生日期

(更多資料請見第 4 頁)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
日	日	月	月	年	年	年	年

若您不確定自己的出生日期，請勾選您屬於以下哪一組：

14 - 15 16 - 17 18 - 75 年齡 76 歲或以上

(不確定您的出生日期？請參閱第 10 節)

6 您的國民保險 (NI) 號碼 (如您年滿 16 歲或以上)

您可以在薪酬單上找到此資料，或在有關稅務、退休金或福利的官方信件上見到。

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

若您未滿 16 歲，
請在此處打勾。

(不確定您的國民保險號碼？
請參閱第 10 節)

7 您改名了嗎？

(更多資料請見第 4 頁)

請提供您最近的舊姓名 (非必填)

請告知您更改姓名之日期 (非必填)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
日	日	月	月	年	年	年	年

8 選民公開登記冊

(更多資料請見第 4 頁)

公開登記冊是選民登記冊的節錄，但不用於選舉。任何人都能購買此登記冊，並用於多種用途，包括直接行銷。

若您不希望您的姓名及地址被列入公開登記冊，請在此處勾選。

若您未滿 16 歲，您的資料將不會被列入公開登記冊。

9 郵寄投票或委託投票？

若您打算親臨投票站投票，則無需填寫此部分。

要以郵寄或委託方式投票，您必須另行填寫缺席投票申請書。更多資料請參閱 [gov.uk/how-to-vote](https://www.gov.uk/how-to-vote)，或勾選您希望的投票方式，我們將寄送相關資料給您。

郵寄投票 委託投票 (由其他人替你投票)

10 不確定您的國籍、出生日期或國民保險號碼？請告知原因

若您無法提供這些資料，我們可能會在處理您的申請前要求您提供其他證明文件。

11 聲明

我目前居住於此地址。據本人所知，本表格所載資料均屬真實。

本人理解本人所提供的資料將用於選民登記冊。本人理解，若在規定時限內未提交登記申請，可能面臨 80 英鎊的罰款。這項 80 英鎊的罰款不適用於 14 或 15 歲的青少年。本人明白，故意在此表格提供虛假資料屬違法行為，一經定罪，可被判處最高六個月監禁及／或無上限罰款。

簽署

今天日期

日 日

月 月

年 年 年 年

在投票站投票

在「英國國會」及「警察與犯罪專員」選舉中，您需於投票站出示附照片的身份證明文件方可投票。若您沒有受認可的附照片身分證明文件，可申請免費的選民身分證明文件 — 選民授權證書。欲了解更多資訊，請瀏覽 [gov.uk/how-to-vote/photo-id-youll-need](https://www.gov.uk/how-to-vote/photo-id-youll-need) 或聯絡您所在的選民登記處。

如需協助填寫此表格，請聯絡您所在的選民登記處。有關其聯絡方式，請瀏覽 [electoralcommission.org.uk/voter](https://www.electoralcommission.org.uk/voter)

您的國籍與移民身份

進入或逗留在英國、英屬海峽群島或曼島的准證（亦稱「入境許可」或「居留許可」）係指一種合法移民身份。

我們可能需要您提供額外的國籍證明文件，或將核對您的國籍或移民身分是否符合政府紀錄。

第 4 節「您的移民身份」僅決定您是否具備在「警察及犯罪專員」選舉中投票的資格。其不會影響您登記投票的資格，亦不會影響您在威爾斯議會或地方議會選舉中的投票權。若此部分適用於您，我們可能會根據政府記錄核實您的歷史國籍或歷史移民身份。

您的出生日期

若您不確定出生日期，請提供官方文件（例如護照或駕駛執照）所載之日期，或勾選其中一個方格。您的出生日期用於識別您的身份、確認您的投票資格，並可作為傳喚您擔任陪審員的依據。

您改名了嗎？

例如，您可能已結婚並更改了姓名。您無需向我們提供姓名變更的詳細資料，但這將有助於我們確認您的身份。若未提供此項資料，則您可能需要提交額外的文件證明。

選民公開登記冊

共有兩個登記冊。為什麼？根據公眾提供的資料，登記官負責管理兩類登記冊 — 選民登記冊與公開登記冊（亦稱編輯登記冊 edited register）。

選民登記冊載列所有登記參與公開選舉投票者的姓名及地址。選民登記冊用於選舉目的，例如確保只有符合資格的人才能投票。亦用於法律規定的其他有限目的，例如：

- 偵測犯罪（例如詐欺）
- 徵召陪審團成員
- 審核信貸申請。

公開登記冊是選舉登記冊的節錄，但不用於選舉。任何個人、公司或組織皆可購買此登記冊。例如：企業和慈善機構會使用它來確認姓名和地址的詳細資料。若您年滿 16 歲，您的姓名與地址將被列入公開登記冊，除非您要求將其移除。從公開登記冊中刪除您的資料，不會影響您的投票權。

若您年滿 14 歲或 15 歲，則不會被列入公開登記冊。

您將被列入選民登記冊，但通常只有選舉登記官及其工作人員能查看您提供的詳細資料。您的資料將不會被列入任何公開的登記冊中。

在選舉前約六星期，某些人需要掌握該次選舉中所有合格選民的詳細資料。若您在威爾斯議會或地方議會選舉當日年滿 16 歲，您的姓名與地址將提供給選舉管理單位，以及欲向選民提供資訊的候選人。

若您擔心登記姓名或地址可能影響自身安全，您可以考慮其他選擇方案。在某些情況下，您可以在登記時選擇不讓您的姓名和地址顯示在登記冊上。欲了解更多詳情，請聯絡您所在的選舉登記處。請前往

electoralcommission.org.uk/voter 查閱其聯絡方式。

您可前往 gov.uk/register-to-vote 查閱更多關於選民登記冊的資訊及其可能被如何使用。

隱私聲明

選舉登記主任為主管機關。本申請表所收集個人資料的合法依據，乃基於處理該等資料乃為履行《1983 年人民代表法》及相關法例所訂明之公眾利益任務所必需。

選舉登記主任依法須安全處理您的個人資料，並遵守數據保護法規。

若您選擇退出公開登記冊，您的姓名與地址僅能用於選舉相關用途（包括與其他資料來源比對以支援選舉登記冊）及法律明定之其他有限用途。法律允許您的資料用於民主參與活動（由政黨、候選人及代理人進行）、偵查犯罪、傳喚陪審團成員，以及信貸申請身分核查。

若您未選擇退出公開登記冊，您的姓名與地址將可被任何人購買，並用於多種用途，包括直接行銷。

您可於所屬選舉登記處的網站查閱其隱私權聲明，或直接聯繫該處索取聲明副本。您可於以下網址查閱他們的網站地址及聯絡方式：electoralcommission.org.uk/voter。

此表格有問題？

如需協助理解或填寫此表格，或想索取大字體版本或其他格式，請聯絡您的選民登記處。請前往 electoralcommission.org.uk/voter 查閱其聯絡方式。